

Amtliche Mitteilung

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:

Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at)

Für den Inhalt verantwortlich:

Druck:

Erscheinungsort: **Biberbach**

<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at

**Gemeindeamt Biberbach**

**Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger**

Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung

Verlagspostamt: **3353 Seitenstetten**

# Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 14/2012

26.11.2012



## Ärztendienst im DEZEMBER 2012

01./02.	Dr. Paul Böhm	Biberbach	07476/82 00
08./09.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
15./16.	Dr. Wolfgang MOSER	Wolfsbach	07477/82 30
22./23.	Dr. Gertrud GROISS	St. Peter/Au	07477/42 606
24.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/42 202
25./26.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
29./30.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110
31.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120

## Urlaub Dr. Böhm

Die Ordination von Dr. Böhm ist von 24.12. bis einschließlich 1.1.2013 geschlossen.  
Nächste Ordination ist am 2.1.2013!

## Plakatierung – Neue Regelung

Um unserem Ort in einem ordentlichen Bild zu präsentieren, zieren nun Plakatständer unsere Ortseinfahrten.

Ab sofort ist es nicht mehr gestattet, selbstständig Plakate aufzustellen, weder A-Ständer noch selbstgebastelte „Holzkonstruktionen“ o.ä. Sollte dies trotzdem der Fall sein, werden diese ohne Vorwarnung entfernt.

Veranstaltungsankündigungen dürfen nun nur mehr in den dafür vorgesehenen Plakatständern platziert werden. Plakate (bis zur Größe A1) werden am Gemeindeamt entgegengenommen und zeitgerecht von unseren Gemeindearbeitern angebracht.  
Pro Plakat ist ein Betrag von € 1,50 zu bezahlen.

## Sprechtage Kirchenbeitragstelle Amstetten

Mo **03.12.2012** **Schloss St.Peter/Au, Gemeindeamt**  
8 – 12 Uhr u. 14 – 16 Uhr

Mi **05.12.2012** **Pfarrhof Seitenstetten**  
8 – 12 Uhr

# Volksbefragung 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

Die Frage wird lauten:

- a) **Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres**  
oder
- b) **sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?**

**Volksbefragung am  
Sonntag, 20. Jänner 2013**

Stimmberechtigt sind:

- **österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger**, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- **Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher**, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis:

- **im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde** oder

mit **Stimmkarte**:

- in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- per Briefwahl

Informationen:

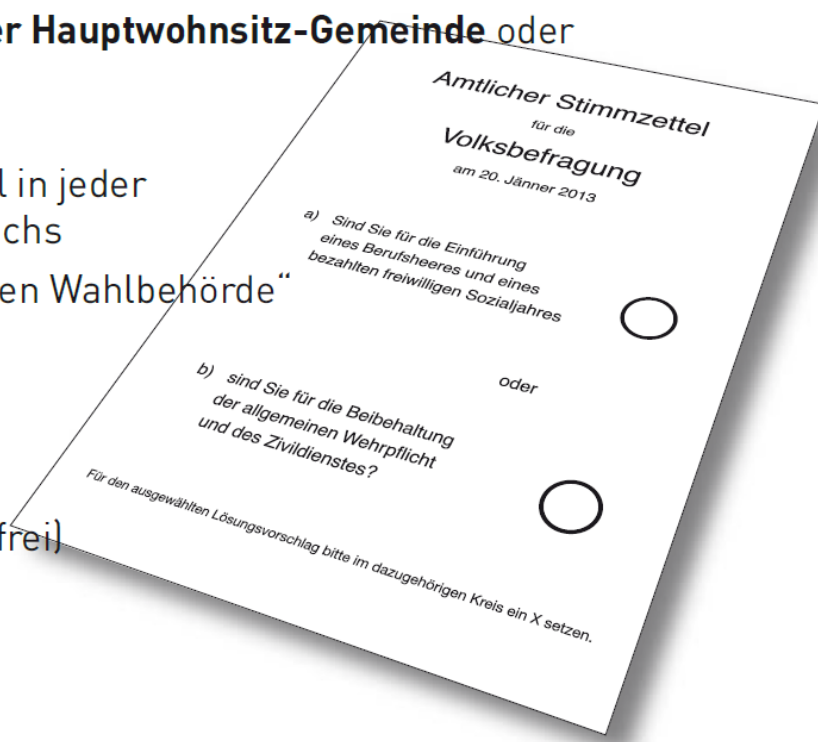
[www.volksbefragung2013.at](http://www.volksbefragung2013.at)

Tel.: 0800 500 180 (gebührenfrei)

(Mo-Fr 08.00 - 13.00 Uhr)

**BM.I** 

BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



## KOBV – Der Behindertenverband

### Sprechtage 1. HJ 2013



Jeder 1. und 3. Dienstag im Monat v. 9:00 bis 12:00 Uhr:

**15. Jänner**  
**2. u. 16. April**

**5. u. 19. Februar**  
**7. u. 21. Mai**

**5. u. 19. März**  
**4. u. 18. Juni**

Wo? → Kammer f. Arbeiter u. Angestellte NÖ, Wiener Str. 55, 3300 Amstetten

### Sicherer Umgang mit Feuerwerk

Wir, die Firma *Fun & More s.r.o. & Co KG*, haben seit einigen Jahren einen Silvester Feuerwerks-Verkaufsstand bei der Tischlerei Wasinger in Kematen.

Leider gibt es jedes Jahr die Diskussion durch die Medien wie gefährlich Feuerwerk sei- um dem entgegen zu wirken halten wir für unsere Kunden Informationsabende ab.

Für unsere Kunden in Kematen, veranstalten wir am **27.12.2012 ab 19:00 Uhr** eine Live- Vorführung „Sicherer Umgang mit dem Feuerwerk“ **bei der Tischlerei Wasinger in Kematen.**

Hier weist unser Pyrotechniker Hr. Wurzenberger unsere Kunden darauf hin, was beim Zünden von den verschiedenen Feuerwerksartikel beachtet werden soll. Es wird auch ein Feuerwehrmann sowie ein Arzt einen kurzen Vortrag zu diesem Thema halten.

Die Dauer der Veranstaltung wird ca. 1,5 Stunden sein.

## Eröffnung der neuen Sozialstation Ybbstal!



BETREUEN  
und  
PFLEGEN  
zu HAUSE

Caritas  
Diözese St. Pölten

Sie brauchen Hilfe zu Hause?

Wir helfen Ihnen gerne:

- bei der Krankenpflege
- im Haushalt
- bei Besorgungen
- beim Pflegegeldantrag
- beim Organisieren von Pflegebehelfen
- beim Vermitteln von Physiotherapie, „Essen auf Rädern“, Besuchsdienst...
- beim Installieren eines Notruftelefons



Caritas Sozialstation Ybbstal  
Einsatzleitung  
**DGKS Maria Kott**  
1. Str. 28a, 3331 Kematen  
Mo, Mi und Fr 11-12 Uhr  
Telefon und Fax: 07448/20020  
**Handy: 0676/83 844 229**  
Bup.sonntagberg@stpoelten.caritas.

Die Caritas Sozialstation Sonntagberg, ist in ein neues Büro in Kematen übersiedelt.

Die neue Sozialstation heißt nun Ybbstal !

Neue Adresse: **3331 Kematen, 1. Str. 28a**

21 Fachkräfte sind in der mobilen Pflege und Heimhilfe für die Gemeinden: Kematen, Sonntagberg, Allhartsberg, Rosenau, Böhlerwerk und Biberbach-Süd zuständig.

Bei Fragen stehe ich Ihnen unter dieser Nummer gerne zur Verfügung: **0676/83 844 229**



Pflege.  
Betreuung.  
Kinder.

## Hilfswerk Aschbach. Partner der Familien.

### Erstklassig betreut – zuhause geboren.

Mit unseren Dienstleistungen rund um „Hilfe und Pflege daheim“ bieten wir in diesem Sinne individuelle Unterstützung für ältere, kranke Menschen und ihre Familien. Mit einer vielfältigen Angebotspalette möchten wir Ihnen ermöglichen, so lange wie möglich und mit hoher Lebensqualität im vertrauten Zuhause leben zu können.

- Mobile Pflege- und Therapieberatung
- Hauskrankenpflege: Individuelle Pflege in den eigenen Wänden
- Heimhilfe: Unterstützung bei Körperpflege, Hausarbeit etc.
- 24-Stunden-Betreuung
- Mobile Ergotherapie
- Palliativpflege
- Notruftelefon, Großstastentelefon, Seniorenhandy, Schlüsselsafe etc.
- Hilfe im Haushalt durch das Haus- und Wohnservice
- Hilfswerk Menüservice: 2-gängiges Wochenmenü oder Auswahl aus über 100 Speisen österreichischer Qualität
- Bestell- und Lieferservice für Produkte rund um Ihre Gesundheit, Sicherheit und Wohlbefinden
- Ehrenamtliche Angebote: Besuchsdienst, Familienpatenschaften, Mobile HILFSWERKStätte

### Rufen Sie uns an – Wir informieren Sie gerne!

**Hilfswerk Aschbach, Tel. 07476/776 89**  
Kirchenplatz 2, 3361 Aschbach Markt  
Betriebsleiterin Angelika Haberl  
bl.aschbach@noe.hilfswerk.at

Landesweite INFOline: 02742/90 600  
[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)



### Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Weihnachten ist ein Grund sich zu bedanken: Bei all unseren freiwilligen Helfer/innen und Mitarbeiter/innen für ihre geleistete Arbeit; bei den vielen Gönnern, die uns mit einer Spende unterstützt haben; vor allem aber bei unseren Kundinnen und Kunden, die durch ihre Treue unsere Arbeit erst ermöglichen. Das Vertrauen, das unsere Kunden uns entgegenbringen ist unsere beste Motivation.

## HILFSWERK – TAGESMUTTER AUSBILDUNG STARTET WIEDER AM 5.3.2013 IN AMSTETTEN SICHERN SIE SICH RECHTZEITIG IHREN PLATZ



Zuhause und doch berufstätig...  
Kinderbetreuung durch  
Tagesmütter –  
eine familienfreundliche und  
flexible Alternative der  
Tagesbetreuung.



Das Hilfswerk gratuliert der neuen Tagesmutter Perger Sandra aus Aschbach recht herzlich zu Ihrem Abschluss

Im NÖ Hilfswerk können sich interessierte Frauen kostenlos zur Tagesmutter ausbilden lassen: Die Ausbildung ist modular aufgebaut, ein Teil davon kann als Basis für weitere Ausbildungen im pädagogischen Bereich – z.B. Kindergartenhelferin - genutzt werden. Sowohl Tageskinder als auch die Tagesmütter sind Haftpflicht- und unfallversichert.

Das NÖ Hilfswerk bietet eine kostenlose Grundausbildung, fachliche Begleitung, regelmäßige Weiterbildung, Erfahrungsaustausch in Gruppen und die Vermittlung der Kinder durch eine Einsatzleiterin vor Ort.

### Tagesmutter zu sein ist spannend, flexibel und wertvoll

#### Das Hilfswerk NÖ unterstützt auch beim Lernen

Schlechte Noten in der Schule, mit dem Prüfungsstoff überfordert, fehlt der „Durchblick“? Kein Problem: Das Hilfswerk unterstützt Kinder und Jugendliche mit einem umfassenden Programm „Rund um's Lernen in allen Fächern und für jede Altersstufe zu fairen Preisen .



#### Wir beraten Sie gerne:

Einsatzleiterin: Kammerhofer Christine Tel.: 07477/49094 oder 0676/878733906

Amstetternerstraße 1, 3353 Seitenstetten [kljuifa.seitenstetten@noe.hilfswerk.at](mailto:kljuifa.seitenstetten@noe.hilfswerk.at), [www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

Fachliche Beratung: DSA Bernkopf Anita 0676/878744328

## VOR – Verkehrsverbund Ostregion

### Fahrplanwechsel ab 9.12.2012

Am 9. Dezember 2012 ist es wieder soweit. Der europaweite Fahrplanwechsel findet statt und auch in den Verkehrsverbänden in der Ostregion werden die Fahrpläne angepasst und Anschlussverbindungen neu gestaltet.

Zur Information unserer Fahrgäste legt der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) wie jedes Jahr regionale Fahrplanhefte in 16 Bänden auf, die im VOR ServiceCenter in der BahnhofCity Wien West sowie durch die LenkerInnen der Regionalbusse in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland an die Kunden ausgegeben werden. Der Fahrplan ist auch auf unserer Homepage [www.biberbach.gv.at](http://www.biberbach.gv.at) sowie auf [www.vor.at](http://www.vor.at) abrufbar

## Presseinformation



### NÖGKK: „Medikamente dürfen keine Kostenfalle sein“

Obergrenze für Rezeptgebühren hilft über 70 000 Menschen,  
die bei der NÖ Gebietskrankenkasse versichert sind

Seit fünf Jahren gibt es bei den Krankenkassen eine Obergrenze für Rezeptgebühren, kurz REGO. REGO bedeutet, dass nicht mehr als zwei Prozent des Jahresnettoeinkommens für Rezeptgebühren bezahlt werden sollen. Die Befreiung von der Rezeptgebühr erfolgt automatisch: Sobald der individuelle Grenzbetrag überschritten ist, wird dem Arzt, der ein Medikament verschreibt, über das e-card-System die Befreiung angezeigt. REGO soll insbesondere einkommensschwächere Pensionisten und chronisch kranke Menschen finanziell entlasten – und laut einem aktuellen Bericht der NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) tut sie das auch! Im Vorjahr waren bei der NÖGKK 70 417 Personen auf Grund der REGO von der Rezeptgebühr befreit. Das brachte diesen niederösterreichischen Haushalten eine Ersparnis von 14,5 Millionen Euro. Insgesamt wurden mehr als 2,8 Millionen REGO-befreite Medikamentenverordnungen in den Apotheken abgegeben.

#### Rezeptgebühr kann teuer werden

Obmann Gerhard Hutter von der NÖGKK: „Derzeit zahlt man für jedes Krankenkassen-Medikament in der Apotheke eine Rezeptgebühr von 5,15 Euro. 5,15 Euro pro Medikamentenpackung können für chronisch und mehrfach erkrankte Personen teuer werden. Damit Medikamente nicht zur Kostenfalle werden, gibt es neben der Rezeptgebühren-Obergrenze weitere Möglichkeiten, um von der Rezeptgebühr befreit zu sein.“

#### Automatische Befreiung

Laut Gesetz sind bestimmte Personengruppen automatisch von der Rezeptgebühr ausgenommen. Dazu zählen u. a. Ausgleichszulagenbezieher, Zivildienstler oder Personen, die auf Grund von Bestimmungen im Kriegsoferversorgungsgesetz, Heeresversorgungsgesetz oder Opferfürsorgegesetz der NÖGKK zugeteilt sind.

#### Befreiung mit Antrag

Bestimmte Personengruppen können eine Rezeptgebührenbefreiung bei der Krankenkasse beantragen. Dazu gehören:

##### - Personen mit geringem Einkommen:

Das Einkommen darf für Alleinstehende 814,82 Euro netto pro Monat, für Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften 1.221,68 Euro nicht übersteigen.

##### - Personen, die über einen längeren Zeitraum viele Medikamente nehmen müssen:

Das monatliche Nettoeinkommen darf 937,04 Euro für Alleinstehende und 1.404,93 Euro für Ehepaare/Lebensgemeinschaften nicht übersteigen. Das Einkommen von im Familienverband des Versicherten lebenden Personen wird berücksichtigt. Die chronischen Krankheiten oder Gebrechen sind durch ärztliche Bestätigung am Antragsformular nachzuweisen.

Den Antrag samt Informationsblatt gibt es in jedem Service-Center der NÖGKK sowie auf der Homepage [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at). Tipps bekommt man auch bei der Telefon-Serviceline der NÖGKK unter der Nummer 050899-6100.

Aus Datenschutzgründen erkennt der behandelnde Arzt in der Ordination beim Stecken der e-card nicht, warum der Patient von der Rezeptgebühr befreit ist. Der Behandler sieht lediglich eine Befreiung, die er dann am Kassenrezept vermerkt.



## Schul-Information

*Freitag, 7. Dez. 2012*

09:00 Uhr im Festsaal

(ca. bis 12:00 Uhr)

Informationen über die Ausbildungswege  
und Besichtigung der Klassenräume, Lehrwerkstätten  
sowie Internat und Schulbetrieb

Anschließend: Einladung zur Verkostung von Gießhübler Spezialitäten

Landwirt-  
schaftliche  
Fachschule  
Gießhübl

3300  
Amstetten  
Gießhübl 7  
Tel.:  
07472/62722



[www.mostviertler-bildungshof.at](http://www.mostviertler-bildungshof.at)

### HLW Haag bäckt für Licht ins Dunkel

Herrlicher Lebkuchenduft durchzog tagelang die HLW in Haag. Viele Schülerinnen der 4. Jahrgänge backten und verzierten voll Liebe und Elan Knüspershäuser für Licht ins Dunkel, die über Internet versteigert werden ([remax.at/knuesperhaeuser](http://remax.at/knuesperhaeuser) oder facebook).

Die Schülerinnen waren spontan begeistert, als sie von der Idee „SchülerInnen backen Knüspershäuser für Licht ins Dunkel“ hörten. Daher haben wir gerne die Plattform genutzt, die uns RE/MAX mit der Licht ins Dunkel-Aktion bietet.

Jede Schülerin konnte ein Haus vom Plan weg ganz individuell konstruieren, backen, zusammenbauen und dann entsprechend dekorieren. Jedes der 28 Knüspershäuser ist einzigartig, also ein echtes Unikat.

Wir sind stolz über die hervorragenden Leistungen, über das handwerkliches Können, den Ideenreichtum und die Kreativität. Soziales Engagement wird in unserem Schultyp gefördert, aber es ist unvorstellbar, mit wie viel Kreativität und Engagement jede Schülerin ihren persönlichen Beitrag zu Licht ins Dunkel entwickelt hat.

### Lebkuchen statt Ziegel und Beton

In mehreren Städten Österreichs kooperieren RE/MAX-Immobilienbüros mit initiativen Schulen und sorgen für die professionelle Vermittlung der Knüspershäuser. Peter Reikersdorfer RE/MAX-Immobilien-Bürobetreiber in Amstetten dazu: „Wir sind froh, dass wir unser Wissen um die Immobilienvermittlung in den Dienst von Licht ins Dunkel stellen können. Und wir sind äußerst dankbar für die tollen Lebkuchen-Häuser, die die HLW in Haag kostenlos zur Verfügung stellt. Wir werden versuchen, diese wunderbaren Kunstwerke aus Teig, Zucker und Liebe über [remax.at/knuesperhaeuser/3350-HLW](http://remax.at/knuesperhaeuser/3350-HLW) bestmöglich zu verkaufen. Der gesamte Kaufpreis kommt Licht ins Dunkel zu gute.“

### Knüspershäuser ab November in Online-Auktion

Alle Lebkuchen-Fans, die auf [remax.at/knuesperhaeuser](http://remax.at/knuesperhaeuser) die einzelnen Häuser bewundern, können unsere Schülerinnen auch unterstützen, indem sie ihre Häuser „likern“. Wir hoffen natürlich, dass uns auch Sie entsprechend unterstützen und unsere Knüspershäuser demzufolge oft „likern“.

Für alle, die gerne Weihnachtsstimmung und Lebkuchenduft in ihr Haus zaubern und ein Lebkuchenhaus ersteigern wollen, ist dies also ein ganz heißer Tipp. Für jede Schule und jedes Haus wird unter [remax.at/knuesperhaeuser](http://remax.at/knuesperhaeuser) eine Detailinformation samt Kaufmöglichkeit eingerichtet.



Am Foto: Franziska Bramauer, Kerstin Schaferl, Manuela Schörghuber, Daniela Stegmüller, Petra Krendl, Mag. Astrid Kornmüller

# E I N S C H A L T U N G E N

## EINLADUNG



Liebe lesefreudige Biberbacherinnen und Biberbacher!

Die LiteraturFREUnDE laden herzlich ein  
zum vorweihnachtlichen, literarischen Abend  
am Mittwoch, den 12.12. 2012 um 19.30

im Gasthaus Kappl in Biberbach

Auf dem Programm stehen Texte rund um Weihnachten und wir  
würden uns freuen, wenn alle ihre Lieblingsliteratur dazu  
mitbringen.

Die LiteraturFREUnDE

## Stellenausschreibung

### Kellnerin

#### Das Café in Wolfsbach

#### Tätigkeitsbeschreibung

- Kellnerin mit Inkasso in unserem Café in Wolfsbach, Vitusstraße 9
- Zubereitung und Service von Kaffeespezialitäten, Getränken, kleinen Imbissen etc.
- Verkauf von Backwaren und Mehlspeisen

Arbeitszeit: ca. 20 Std./Woche

Dienstgeber: Ernst Halbmayr GmbH 3354 Wolfsbach, Königleiten 4

#### Anforderungsprofil

- Sie arbeiten genau und umsichtig
- haben Stärken im Umgang mit Kunden
- Sie haben Erfahrung im Verkauf oder in der Gastronomie
- Interesse an der Arbeit mit Lebensmitteln
- Selbständiges Arbeiten, Engagement, Einsatzfreude und Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto und Lebenslauf.

#### Ansprechpartner

Ernst Halbmayr Tel. 0664 / 411 32 95 od. [elektro.halbmayr@aon.at](mailto:elektro.halbmayr@aon.at)

*Ich möchte mich bei den Biberbachern,  
die mir ihr Vertrauen geschenkt haben, bedanken  
und wünsche allen ein  
Frohes Fest!*

*Manfred Fink*

0744814517

Massage, Reiki, Kinesiologie

Einrichtungsberatung nach radiästhetischen Grundsätzen



**Bekanntgabe der Ortsbäuerinnen****Sauna Abend**Zielgruppe: alle interessierten FrauenDatum: **Mo. 3. Dezember 2012**

18:30 – 22:00 Uhr

Treffpunkt u. Ort: Heidebad, 3363 Ulmerfeld-Hausmening, Stadionstrasse 4Eintritt: € 7,30 pro PersonAnmeldung: bei Ingrid Kirchweger, Hub 52

07476/84 91 o. 0664/73 45 27 04 bis spät. 29.11.2012



**CHANCENGLEICHHEIT**  
 Ressourcenorientierte Arbeitsmöglichkeit  
 und Lebensgestaltung für Menschen mit  
 körperlicher Behinderung



Der Verein wurde von Eltern junger Menschen mit einer schweren körperlichen Beeinträchtigung ins Leben gerufen.

Diese jungen Menschen sind am Arbeitsmarkt derzeit kaum vermittelbar.

Daher ist eine Einrichtung, die auf der einen Seite auf die körperliche Beeinträchtigung Rücksicht nimmt – handwerkliche Beschäftigung ist nicht möglich – und auf der anderen Seite die kognitiven Fähigkeiten nutzt, notwendig.

**Ziel des Vereins ist es, eine Gruppe aufzubauen, in der am Computer gearbeitet, selbstständiges Handeln trainiert und verschiedene Bewegungsmöglichkeiten angeboten werden.**

Wir bitten Sie bei Interesse Kontakt aufzunehmen mit

Frau Weinberger, Tel. 0680/2244102 oder Frau Brandstötter, Tel. 0664/4425300

*Einladung zur  
 Kindermette*

24.12.2012  
 15.00 Uhr

**Proben:** 9.12.2012 9:30 Uhr im Pfarrhof  
 16.12.2012 9:30 Uhr im Pfarrhof  
 22.12.2012 14:00 Uhr im Pfarrhof

*Wir freuen uns auf dein Kommen.*

Gerlinde, Andrea, Annemarie, Inge & Silvia



# Ihr Fachinstitut

Christine Schreiner  
 3353 Seitenstetten, Promenade 12  
 Tel./Fax: 07477/432 10,  
 massage.schreiner@aon.at  
 www.institut-schreiner.at



Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*

Denken Sie an ihre Lieben, schenken Sie Gutscheine die ihnen Wohlbefinden und Freude bereiten.

Auch ein Geschenk aus unserem Gesundheitssortiment wird geschätzt werden.



Wir haben ab 22. Dezember 2012 - 6. Jänner 2013 geschlossen.

## HEIMISCHE WEIHNACHTSBÄUME



FAM. MADERTHANER-HEIDEN  
 WEINGARTL 138  
 A-3331 BIBERBACH  
 07448/4331 ODER 0650/4638722  
 GABRIELAMADERTHANER@HOTMAIL.COM

ZUM SELBSTAUSSUCHEN/  
 SCHNEIDEN  
 AUS EIGENER KULTUR

AB HOFVERKAUF  
 AB  
 10. DEZEMBER 2012

VON AMSTETTEN KOMMEND -  
 IN KEMATEN -  
 VOR DER YBBSBRÜCKE RECHTS ABbiegen  
 DIMMER DER BESCHILDERUNG FOLGEN:

TÄGLICH VON 10-18 UHR

TRACHTEN - ABENDMODE - FREIZEIT - HOCHZEITSPLANUNG  
 Dominik Panstingl Tel. 0650 / 53 62 622 d.rampenlicht@gmx.at 3353 Seitenstetten

# Rampenlicht

**ADVENTSHOPPING**  
 Es warten tolle Überraschungen auf Sie  
 Jeden Einkaufstag bis 18.00 Uhr geöffnet  
 Ihr Modefachgeschäft Am Klosterberg 4



# Weihnachtsblasen



Heuer bieten wir vom Musikverein das in vielen Gemeinden schon zur lieben Tradition gewordene Weihnachtsblasen zuhause an der Wohnungstüre an! In den letzten Tagen vor Weihnachten besuchen wir Euch gerne am späten Nachmittag bzw. frühen Abend.

Über eine Einladung am Mittwoch oder Freitag vor Weihnachten (19. oder 21. Dezember) würden wir uns sehr freuen, um auch Euch ein kleine musikalische Vorweihnachtsfreude bereiten zu können. Der Aufenthalt pro Haus soll max. ½ Stunde dauern. Eine kleine Spende nehmen wir dankend gerne entgegen.

Damit wir die Besuche etwas einteilen können, bitten wir aber um telefonische Anmeldung bei Andreas Aigner (0664 941 2433) oder Christian Wagner (0660 659 2020) jeweils in den Abendstunden.

Vorschau: Am Heiligen Abend gibt es wiederum das alljährliche Turmblasen jeweils VOR und NACH der Kinder- bzw. Abendmette.

## Advent im G'wölb !



Gartenambiente **WIESER**  
Hochstraß 12, 3353 Seitenstetten,

lädt an allen **4 langen Adventsamstagen**  
zum gemütlichen Einkauf bei Punsch u. Keksen,  
in entspannender Atmosphäre im G'wölb  
und im weihnachtlich geschmückten Innenhof ein.



Während des Seitenstettner Adventmarktes ist auch am Sonntag geöffnet.  
Viele nette Kleinigkeiten und dekorative Geschenkideen warten auf unsere Kunden.



Nachbarschaftshilfe

Das Team von „**Wir gemeinsam**“ -  
Regionalgruppe Mostviertel  
lädt

**ALLE INTERESSIERTEN**  
zum Regionaltreffen

*In der Vorweihnachtszeit wollen wir bei  
unserem Treffen neben unseren Talenten  
auch **Kekserl tauschen!***

*Bringt bitte eure selbstgebackenen  
Köstlichkeiten mit!*

**Mo 10. Dezember 2012  
19:30 Uhr**

**in der Aula der VS Biberbach**

**RE/MAX**  
Immo-Team



Unser Team für Biberbach:



Anna  
Haimberger



Herta  
Kaufmann



Karl  
Streicher



Stefan  
Alteneder

**07472/646 80**

[www.remax-immoteam.at](http://www.remax-immoteam.at)

**Amstetten  
Waidhofen/Ybbs  
Wieselburg**

Die Biberbacher-Mostteufeln und ihr Nikolaus besuchen die Kinder der Gemeinde BIBERBACH am 5. und 6. Dez. 2012.

Genauere Infos bezüglich Sackerl und Uhrzeit bzw. Anmeldung unter



**Adolf Leutgeb 0676/86 11 76 56**

**od.**

**Wolfgang Wallner 0664/658 32 80**

**Anmeldeschluss: 04.12.2012**



**Union Skiklub Biberbach**

ZVR-Zahl: 088449653  
3332 Biberbach, Au 480



Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!

Sehr geehrte Freunde und Unterstützer vom Skiklub Biberbach!

Nach über 8 Jahren Vereinsbestehen haben wir kürzlich, in einer außerordentlichen Generalversammlung, die Auflösung des Vereins zum 31. Dezember 2012 beschlossen.

Wir können auf eine erfreuliche Zeit im Verein zurückblicken. Vor allem darauf, vielen Kid's die Grundbegriffe des Schifahrens und somit die Lust an der Bewegung näher zu bringen.

Durch die alljährliche Begleitung der Volksschulkinder bei SkiforFree und die Gestaltung interessanter Ferienprogramme konnten wir einen aktiven Beitrag zum Vereinsleben der Gemeinde leisten.

Bei den Sehbehinderten-Staatsmeisterschaften konnten die beeinträchtigten Athleten durch unsere heimischen Begleitläufer Top-Ergebnisse erzielen (Sieger im Austrian-Cup, 3. Platz im SuperG, zweimal Senioren-Meister).

Der Grundgedanke für die Schließung des Vereins basiert auch auf den veränderten, unsicheren Schneeverhältnissen der letzten Jahre unserer umliegenden/regionalen Schigebiete, die wir nutzen durften.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Unterstützern und Helfern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen viele weitere schöne Momente bei der „Schneesportausübung“.

Mit sportlichen Grüßen

*Union Skiklub Biberbach*



Roland Schoder  
Obmann

Gerhard Schwandl  
Obmann-Stv.

Barbara Strini  
Schriftführerin



# ÖVP-SCHIWOCHENENDE

12. u. 13. Jänner 2013

**St. Johann/P. - Salzburger Sportwelt – Ski Amadé**

N/F/HP im \*\*\*\*Sporthotel ALPENLAND im Zentrum von St.Johann  
(Frühstücksbuffet, abends 4 Gangmenü),  
mit Hallenbad/ Sauna/ Dampfbad ...  
(Badebekleidung nicht vergessen!)



**2-Tages-Schipass und Busfahrt**

Erwachsene EUR 190,-  
Jugendliche JG 94-96 EUR 175,-

Abfahrt - Samstag - 12. Jänner - 5.30 Uhr vom Parkplatz beim Bauhof

Anmeldung = Einzahlung RAIBA Biberbach - Kto.Nr. 1-00.511.477 - BLZ 32033

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und wünschen schon jetzt SCHI-HEIL!

TEILNAHME AUF EIGENE GEFAHR

**ÖVP-BIBERBACH**

**BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL!! BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL!!**

Europe & International

Uncoated Fine Paper  
Mondi Neusiedler GmbH

Corrugated

Bags & Coatings

## Wir suchen neue Lehrlinge Lehre mit Zukunft – Ausbildung bei Mond

Der Standort Mond Neusiedler in Hausmening und Kematen produziert hochwertige chlorfrei gebleichte Papiere für die Bürokommunikation. Derzeit befinden sich 55 Lehrlinge in Ausbildung!

Lehrberufe bei Mond Neusiedler

- Papiertechnik
- Elektrotechnik/Metalltechnik
- Industriekaufmann/-frau

Interesse?

Wir haben dein Interesse geweckt?  
Dann besuche uns bei der  
Lehringsbildungsmeile und bewirb  
dich bis 31.12.12 mit deinem  
Lebenslauf und Zeugnis der  
8. Schulstufe

Mond Neusiedler GmbH

ZH Herr Harald Mayer  
Theresienthalstraße 50  
3363 Hausmening, Austria  
Harald.mayer@mondgroup.com



Karriere mit Lehre  
Lehre mit Matural  
Unser „School meets  
business Schulungs-  
raum“ steht für dich  
bereit!



LÖSUNGEN.  
FÜR IHREN ERFOLG.  
www.mondgroup.com



# BIBERBACH

## „Advent im Dorf“

Samstag,  
**01.**  
Dez. 2012  
13.00-19.00 Uhr

[www.biberbach.gv.at](http://www.biberbach.gv.at)

Sonntag,  
**02.**  
Dez. 2012  
9.00-18.00 Uhr

**Standmarkt**  
Dorfplatz

**Berchtenlauf**  
Samstag, 17 Uhr

**Adventmesse**  
Pfarrkirche Biberbach, Samstag, 19 Uhr

**Geschenkideen**  
in den Gasthäusern Kappl, Fischer,  
Rittmannsberger und in der Volksschule

**Nikolobesuch**  
Dorfplatz, Sonntag, 10 Uhr  
KINDERBACK- & -BASTELSTUBE in der VS

**Jubiläumskonzert**  
Sonntag, 15 Uhr, freiwillige Spenden



Auf Ihren Besuch freuen sich das Referat für Kultur, Familie, Jugend und Tourismus, Mitglieder der Carl-Zeller-Musikschule und die Biberbacher Vereine und Kulturträger.

Veranstalter:  
Gemeinde Biberbach • Vzbgm. Marianne Edermayr  
Im Ort 279 • A-3353 Biberbach  
Druck: Druckerei Queiser GmbH, Amstetten

[www.rbma.at](http://www.rbma.at)

**Raiffeisenbank  
im Mostviertel Aschbach**



Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Dipl. Ing. Karl Latschenberger